

ZAPISNIK

33. sjednice ODBORA ZA MEĐUNARODNU, MEĐUŽUPANIJSKU, MEĐUGRADSKU I MEĐUOPĆINSKU SURADNJU I ODOSE S NACIONALNIM MANJINAMA OPĆINSKOG VIJEĆA OPĆINE LOVRAN održane dana 21. veljače 2016. u prostorijama Općine Lovran s početkom u 18,00 sati.

Nazočni članovi Odbora: gospođa Nataša MILJAK, gospodin Roberto BRUBNJAK, gospođa Elvira JOVIĆ-BAN i gospođa Silvana STIGLIĆ (18,15h).

Opravnado odsutna gospođa Vesna BABIĆ.

Osim članova Odbora sjednici su nazočni zamjenik Općinskog načelnika, gospodin Branislav PETKOVIĆ, direktor KD „Stubica“ d.o.o., gospodin Branko STOŠIĆ i vanjski suradnik, gospodin Agoston Gergely.

Zapisnik po službenoj dužnosti vodi gospođa MANDŽO.

Pozdravljajući nazočne predsjednica Odbora za međunarodnu, međužupanijsku, međugradsku i međuopćinsku suradnju, gospođa Nataša MILJAK, otvorila je 33. sjednicu Odbora za međunarodnu suradnju i informirala da je saziv i materijal za sjednicu dostavljen putem e-maila.

Kako na predloženi dnevni red nije bilo prijedloga za dopunu, jednoglasno je prihvaćen slijedeći

DNEVNI RED

1. Usvajanje zapisnika 32. sjednice Odbora za međunarodnu suradnju.....,
2. Prijedlog Programa Galerije „Laurus“ Lovran u 2017. godini - izvijestitelj gospodin Branko Stošić, direktor KD „Stubica“ d.o.o. Lovran
 - 2.1. Prijedlog za izložbu gospodina Rudija Benetika, umjetnika iz Bleiburga u Galeriji „Laurus“ Lovran tijekom travnja 2017.
3. XVII. Okrug Grada Budimpešte, nastavak suradnje predstavljanjem Hrvatske škole iz Budimpešte književno-plesnom predstavom „Vremeplov“
4. Razno
 - 4.1. Dan Općine Lovran, prijedlog aktivnosti Odbora za međunarodnu suradnju (boravak stranih delegacija)

AD 1. Usvajanje zapisnika 32. sjednice Odbora za međunarodnu, međužupanijsku... suradnju

Kako na zapisnik 32. sjednice Odbora za međunarodnu suradnju nije bilo primjedbi, predsjednica Odbora zapisnik je dala na glasanje.

Utvrđuje se da je jednoglasno (3 „za“) prihvaćen zapisnik 32. sjednice Odbora za međunarodnu, međužupanijsku i međuopćinsku suradnju i odnose s nacionalnim manjinama Općinskog vijeća Općine Lovran.

AD 2. Prijedlog Programa Galerije „Laurus“ Lovran u 2017. godni - izvijestitelj gospodin Branko STOŠIĆ, direktor KD „Stubica“ d.o.o. Lovran

Predsjednica Odbora, gospođa MILJAK zamolila je gospodina Stošića za kraće uvodno obrazloženje prijedloga Programa Galerije „Laurus“ Lovran.

Gospodin STOŠIĆ zahvalio se na pozivu za sjednicu Odbora za međunarodnu suradnju i članovima Odbora izložio djelatnost i programske smjernice s posebnim osvrtom na Prijedlog Programa Galerije u 2017. godini. Uvodno je informirao kako je Općina Lovran, 2014. godine KD „Stubica“ d.o.o. Lovran, kao društvu u 100 % vlasništvu Općine, povjerila upravljanje galerijskim prostorom „Laurus“ i to prevenstveno s ciljem transparentnog i sistematskog upravljanja prostorom, kao i racionalizacijom troškova koji su do 2014. godine bili značajni. U tom smislu „Stubica“ i Općina Lovran zaključile su ugovor o davanju na gospodarsko korištenje prostor Galerije, a Općina Lovran KD „Stubica“ daje na godišnjoj razini subvenciju u iznosu od 70.000,00 kuna za programe u kulturi koji se izvode u prostoru Galerije Laurus. Slijedom navedenog, KD „Stubica“ nastoji, u okviru raspoloživih sredstava, pažnjom dobrog gospodara, opravdati sredstva, osmisliti i ponuditi brojne kulturne sadržaje i razna događanja u galerijskom prostoru.

Što se tiče programa Galerije „Laurus“, radi se o prijedlogu koji je moguće usuglasiti i s drugim subjektima i umjetnicima potencijalno zainteresiranim za korištenje prostora. Napominje da nastoji, i

to do sada redovito čini, Prijedlog Programa dostaviti Općini Lovran do konca studenog tekuće godine, a radna tijela Općine, mogu se aktivno uključiti i ponuditi neki od programa koji bi se odvijao u Galeriji, ili istaknuti potrebu „rezerviranja” galerijskog prostora. Za svijetli primjer navodi vrlo dobru suradnju s gospodinom Agostonom, po pitanju izlaganja umjetnika iz Budimpešte, odnosno iz drugih gradova Mađarske. Budući je intencija da poslovni prostor zaživi i financira „sam sebe” (ekonomska osnova), to je uvijek dobro na vrijeme utvrditi Plan korištenja. Upoznat s prijedlogom Odbora za međunarodnu suradnju kojim je na prošloj sjednici predložio da umjetnik iz Bleiburga gostuje u Galeriji Laurus tijekom travnja mjeseca, a ne tijekom listopada, kako je Planom Galerije predviđeno, promptno je reagirao i već uskladio termine. Ponovo je istaknuo da je Plan aktivnosti u Galeriji „Laurus” podložan promjenama, no da bi svakako volio kad bi se potrebe za prostorom mogle utvrditi ranije, i radi ozbiljnog pristupa koji nastoji održati i s drugim zainteresiranim subjektima.

Što se tiče transparentnosti i informiranosti građana o događajima u galerijskom prostoru ističe da je Plan korištenja prostora moguće pogledati na mrežnim stranicama KD „Stubica”, Općine Lovran, a uspostavljena je suradnja i s „Liburnija netom” gdje je zakupljen „banner” za najavu događanja.

Dalje je ukratko upoznao s načinom upravljanja prostorom (zaključenje ugovora sa umjetnicima, izrada i distribucija promidžbenog materijala i oglašavanje), a KD „Stubica” vrlo uspješno koristi državni program usavršavanja i osposobljavanja bez zasnivanja radnog odnosa i studentski servis.

Predsjednica Odbora zahvalila se gospodinu Stošiću na iscrpnoj informaciji, te postavila upit o Kinu Lovran.

Gospodin STOŠIĆ ukratko je informirao da je Kino „Slobada” Lovran, objekt koji je otvoren koncem prosinca mjeseca 2016. godine, da se nastoji „ispitati bilo” građana i njihovi afiniteti, tako da je, po provedenoj analizi i anketi ustvrdio kako je petkom posjećenost najmanja, a trošak održavanja pogona kina je velik, te se stoga kino za sada „prilagođava” publici. U tom smislu bilježi se najveća posjećenost filmova za djecu u nedjelju ujutro i filmova za odrasle nedjeljom navečer, pa je stoga program prilagođen na taj način, a i oglašavanje u institucijama kao što su vrtići, škole, područne škole i šire, doprinosi boljoj posjećenosti. Isto tako, upoznao je s problemima s kojima se susreće „u hodu” koji se, pažljivom analizom i praćenjem aktivnosti, nastoje otkloniti.

Članovi Odbora pohvalili su dosadašnju vrlo dobru suradnju s KD „Stubica” u pogledu korištenja galerijskog prostora za potrebe održavanja izložbi umjetnika iz gradova i općina pobratimljenih s Općinom Lovran.

Što se tiče korištenja prostora „Laurus” u travnju 2017. za izložbu umjetnika iz Bleiburga, iako je Odbor uputio poziv, još nije pristigao povratni odgovor.

Po provedenoj raspravi jednoglasno je donijet slijedeći

z a k l j u č a k

I

Informacija o aktivnosti u Galeriji „Laurus” Lovran s Planom i programom za 2017. godinu primljena je na znanje.

II

Nalaže se stručnoj službi da ponovo kontaktira Grad Bleiburg kako bi dobili povratnu informaciju o mogućnosti organiziranja izložbe umjetnika iz Bleiburga (Rudi BENETIK) u Galeriji Laurus Lovran tijekom travnja 2017. kao uvod u događanja uz Dan Općine Lovran i proslavu jubileja bratimljenja.

Ad 3. XVII Okrug Grada Budimpešte, nastavak suradnje predstavljanjem Hrvatske škole iz Budimpešte književno-plesnom predstavom „Vremeplov”

Uvodno je Predsjednica Odbora ukratko upoznala s dopisom gospođe Mire Simon iz Budimpešte i prijedlogom da se u Lovranu, tijekom mjeseca travnja 2017., u okviru obilježavanja Dana Općine Lovran, upriliči prikazivanje glazbeno-scenske predstave „Vremeplov” koju su pripremili učenici 5. i 6. razreda Hrvatske škole iz Budimpešte.

Gospođa Mira Simon, poznata članovima Odbora za međunarodnu suradnju kao članica delegacije XVII. Okruga Grada Budimpešte s kojim je Općina Lovran pobratimljena, do nedavno je bila profesorica matematike u Hrvatskoj školi u Budimpešti, a s učenicima je pripremila predstavu „Vremeplov” tematski vezanu za zajedničku prošlost i povijest Hrvata i Mađara. Zamolili su za pomoć u organizaciji smještaja za cca. 40 osoba, a predstavu bi, ukoliko je moguće, održali u Kinu Lovran.

U raspravi se predlaže termin od 26. do 29. odnosno, 30. travnja 2017., a s obzirom na tematiku koju obrađuje glazbeno-scenska predstava, potrebno je kontaktirati obrazovne ustanove Lovrana, Opatije,

M. Drage (učenike šestih, sedmih i osmih razreda osnovnih škola, prvih razreda srednjih škola) radi bolje posjećenosti predstave, te na vrijeme rezervirati kino-dvoranu. Što se tiče smještaja razmatrana je mogućnost smještaja u hostelu „Link“, dok je prehranu potrebno osigurati u jednom od ugostiteljskih objekata („Knezgrad“, „Rivijera“) ili u Učeničkom domu Lovran. Po provedenoj raspravi, jednoglasno je donesen slijedeći

z a k l j u č a k

I

U sklopu obilježavanja Dana Općine Lovran, prihvaća se prikazivanje glazbeno-scenskog nastupa učenika 5. i 6. razreda Hrvatske škole iz Budimpešte u Kinu Lovran, u četvrtak, 27. travnja 2017. Godine, pod uvjetom da Mađari prihvate termin boravka U Lovranu od 26. - 29/30.04.2017.

II

Nalaže se stručnoj službi da kontaktira gospođu Miru Simon radi ponuđenog termina, te da se nakon dobivene potvrde, prikupe potrebne informacije u svezi smještaja i prehrane za cca. 40 osoba te rezervira prostor Kina Lovran, radi realizacije točke I ovog Zaključka.

Ad 4. Razno

4.1. Dan Općine Lovran, prijedlog aktivnosti Odbora za međunarodnu suradnju (boravak stranih delegacija)

Predsjednica Odbora, **gospođa MILJAK** podsjetila je članove Odbora da se bliži Dan Općine Lovran, da je u tijeku pozivni natječaj radi predlaganja kandidata za dodjelu javnih priznanja Općine Lovran, te da bi bilo dobro da danas, ukoliko ima nekih razmišljanja i prijedloga, raspraviti o njima.

U raspravi je predloženo da se, kao mogućnost, ove godine koristiti prostor – dvorana Kina Lovran za svečanost obilježavanja Dana Općine Lovran, no istaknute su i određene manjkavosti prostora, a za kvalitetniju pripremu da bi trebalo angažirati radni tim (rasvjeta, razglas, podest, pozornica, stolovi, ugostiteljske usluge, i sl.) i sve uskladiti s programskim dijelom i sadržajem događaja. Članovi Odbora predlažu održavanje svečane sjednice Dana Općine, petak, 21. travnja 2017. godine, budući da je vikend prije Uskrs, a vikend iza se već povezuje s praznikom rada (1. maj), o čemu također treba voditi računa.

U raspravi je dalje predloženo da se svečana sjednica održi u hotelu „Excelsior“, a da se razmotri mogućnost da se dvoranu Kina iskoristi u nedjelju 23. travnja, kada bi se, ukoliko se uspije organizirati, upriličilo koncert za građanstvo, nastupom istaknutih glazbenika iz Lovrana te uz sudjelovanje i Puhačkog orkestra Lovran, KUD-a „Lovor“ Lovran, glazbene škole „Matka Brajše Rašana“ i dječjeg zbora OŠ Viktora Cara Emina Lovran. Radi realizacije predloženog potrebno je na vrijeme kontaktirati eventualne izvođače pa se stoga moli Odbor za manifestacije za pomoć.

Po provedenoj raspravi, informacija je primljena na znanje, a do slijedeće sjednice Odbora za međunarodnu suradnju treba prikupiti potrebne informacije.

4.2.

Po ovoj točki dnevnog reda, **gospodin BRUBNJAK** informirao je da su započele aktivnosti i organizacijske pripreme manifestacije „Naš svijet je glazba“ (od 12.- 14. svibnja 2017.), da je plan manifestaciju održati na otvorenom, tradicionalno na Trgu Sv. Jurja. Isto tako gosp. Brubnjak je informirao o migućem gostovanju jedneog puhačkog orkestra iz Švicarke. Više detalja kad budu i pripreme prihvata gostujućeg orkestra konkretnije.

Informacija je primljena na znanje.

Kako više nije bilo rasprave, predsjednica Odbora za međunarodnu suradnju zaključila je u 19,43 sati 33. sjednicu Odbora.

Zapisničar:
Azela Mandžo



Predsjednica Odbora za međunarodnu suradnju:
Nataša Miljak, dipl. pol.